

# ТОМ ВОЛСЕВИК

## (МОЛОДОЙ БОЛЬШЕВИК)

VLKSM Okruzkoplān da Kudьmkarskāj VLKSM rajkoplān gazet

№ 33 (366)

Ma j 8 lun 1936 god



„Gazeta — ne toko kollektivnāj propagandist i kollektivnāj agitator, no sizā i kollektivnāj organizator“ (V. I. Lenin).



„Pečat dolzon vьdmьnь ne lunnezān, a čassezān, mijan partijān — eta med lečьt da med vьna orudie“ (Stalin)

Vospitvajtņ revolucionnāj muzestvo, stojkoš da voļa vьn mijan tom otirolā, bespredelņāj luvov socialističeskāj rodina dьnā, gotovnoš šetņ vьdās olām, rodina dorjām vьlā — estān zadača komsomol'skāj da pionerskāj pečačlān.

### Boļsevickāj pečačlān lun

Boļsevickāj pečačlān istoria jītām Leņinskāj partia istoriaēn.

Slavnāj tuj munis mijan boļsevickāj pečačl Medozza revolucionnāj listovkaezšan, kādna pečačlāčvīlīsē podroļnāj tipografiaežn muna sunis ēnā boļsevickāj gazetaez dьnā, kādnylān tīraz lunis lunā vьdmā da paškālē millionez tīrazēn, kādna vospitvajtņ massaezēs kommuņizmā duxn.

Boļsevickāj pečačl a slas susaestvovānno vьd ētarpņ vāll ne toko massaez političeskāj prosvesseņņoēn, no i spločeņno orudiaēn. „Gazeta—vāitlis Leņin—eta ne toko kollektivnāj propagandist da agitator, no i kollektivnāj organizator“.

Massaez seteām boļsevickāj organizatorān vāli kārkaša „Iskra“, „Pravda“ da talunā lunša gazettez.

Bzētāš da otvetstvenņežs mijan pečačlān zadačaēz ēnā ētarpņ, med ēddān tom otirolā kommuņisticeskāj vospitaņno deloēn.

Vospitvajtņ revolucionnāj muzestvo, stojkoš da voļa vьn mijan tom otirolā, bespredelņāj luvov socialističeskāj rodina dьnā, gotovnoš šetņ vьdās olām rodina dorjām vьlā—estān zadača komsomol'skāj da pionerskāj pečačlān.

Vospitvajtņ tom otirolā—eta lōā šetņ sьlā klassovēj zakalka, velātnь sija prostēj zizneņnēj primerrez vьlān, tādņ vragliš maņevraez, neprimerimāja da povtāg pešsьnь nьkāt. Leņin trevujtis mijan gazettezšan „delovēj

besposadņej ištianno revolucionnēj vojna zlo konkretnēj novjētisšezkāt“ i „massaezēs vospitajtām lovja, konkretnēj primerrez vьlān da olāmьn vьd oblaš obrazecsez vьlān, —eta pressalān glavņej zadača kapitalizmān kommuņizmā vuzikā“.

Partia da komsomol korānь mijan gazetaezšan, medvь nija vālisē vьlān kačestvoaēs, medvь vālisē interesņežs. „Tijē uzalātē tom otirolā kommuņisticeskāj vospitaņno med ostrēj učas tokьn—vāitis Kosarev jort komsomol'skāj gazetaezis redaktorrez sovessaņno vьlān.—Častā dasjee komičettez, ētlāē voštikē, oz vermā kernь sija, mьj vermas kernь ētik mijan gazeta... Mijē—trevujtam, medvь mijan gazetaez vālisē obrazcovāēs, lovjaēs, radosņežs, kulturnējēs, medvь nija prijatno vāli vošņ kīē da lьddētņ“.

Boļsevickāj pečačlān vьn—sь jītātņ massaezkat. Eta trevujtē gazetaēn, med nija vьd lunā, vospitvajtisē da vьdtisē šelkorrezliš da junkorrezliš armia. A mijan „Tom boļsevik“ gazeta nedostatočņeja uzalē junkorrezkāt, umāla nija vьdtē. Eta medvьzēt nedostatok mijan gazetlān. Junkorrezēs vospitvajtņ tag gazeta oz vermь lonь boļsevickāj samokritika podlinņej orudieēn.

Pečačl lunā—plamennēj privet komsomol centralņej organlē, „Komsomol'skāj pravdalē“, kēda orьt vьlān velātčē vьdās komsomol'skāj pečačl.

### Komsomol'escez otličnikkez velātčāmnь

Jukšejevskāj nevьdsa sārāt skolān velātčānь komsomol'escez „bur“ da „otlično“ vьlā vьd predmetьn. Nь kolāsn medbur učenikkez: Petrov Andrej Prokorjevič, Kokoļev Jegor Nikolajevič. Kokoļev Jegor ajtām mamtām, no skola sьlā oz otsav

nemān, oz azzь bur učenikkezēs as skolāis, oza interesujtčē kьz sija olā.

**REDAKCIJAŠAN:**  
Direktorlē Jukšejevskāj skolāis kolē otsavnь Kokoļev Jegorlē, šetņ sьlā usloviaež velātčānь i končitņ skola.

Vičičšam tijānšan juār.

### Uzališsez pišmoezkat gazettezlān uz jьliš

VKP(b) ovkoplān izdatelstvo da pečačl otdel 25 rajoniš proveritis uzališsezlān pišmoezkat fabrično-zavodskāj gazettezliš uz. Proverkaēn azzām vozmučitelņej fakctez: uzališsezlān pišmoez dьnā vьurokraticeski, — vārskēj, prenevresьtelņej otnoseņno fakctez. „Uralskāj trubņik“ gazetaēn (Pervouralsk) loktām pišmoezēs ēzē učitvajtē. Deloežn vāli chaos. Ravšelkorovskāj pišmoezīs ēstāmēs 357 pišmo. Lьsvenskāj „Iskra“ gazetaēn pišmoezēn uz doveritāmas malogramotņej vespārtijņej sotrudņiklē, redaktoršan Štepanovšan nekьeām kontrol avu vālām. Etažān ēstāmēs 265 pišmo. „Iskra“—lān redakcia CK VKP(b) reseņnois „Severokavkazskāj boļsevik“ da „Zvezda“ (Perem) gazettez uz jьliš as pondāsis ēz ker nekьeām vьvoddez. Eta reseņno vāgn-ņi viliš ēstāmēs 20 pišmo. „Kujedinskāj Inovod“ redakciaēn uzališsez pišmoez vьlā gizlāmas rezoluciaez: „oz mun. Arkivē. Avtorlē pozē ne otvečajtņ“.



— Častā dasjee komičettez, ētlāē voštikē, oz vermā kernь sija, mьj vermas kernь ētik mijan gazeta...  
Kosarev

Kudьmkarskāj okruznēj „Leņin tuj vьlēt“ gazetēn uzališsezlān pišmoez kujlāmas mišecsezēn, a sьvāgnь munāmas kьz „vaz pišmoez“, brakē. Estān i ēni dvizenņotāg kujlānь 127 pišmo. Redakcia ēz pešsь okrugis organizaciaezkāt da učeždenņoezkat ravšelkorovskāj pišmoez rassledujtan volokitakāt. Kudьmkarskāj RIK 1935 godšan janvar mišecšan ēz set 19 pišmo vьlā otvet, OkrONO—17 pišmo vьlā. Proverkaēn ustanovitām, sto nija ēstāmēs.

VKP(b) ovkoplān vьuro izdatelstvo da pečačl otdelēn zavedujussēj Lozovliš kьvzis doklad, Krasnouralskāj rabočaj“, „Kujedinskāj Inovod“, „Uralskāj trubņik“ da „Zakalij“ (Solikamsk) gazettez uz jьliš da ena gazettezīs redaktorrezliš sodokladdez. Ovkomlān vьuro otmetitis una fakctez, kār redakciaēz uzališsezlān pišmoez dьnā otnožitčēnь vārski—prenevresьtelņeja. Etaēam otnoseņnoēs vьrazjččē sьlān, sto ena gazettez ēzē paškātē boļsevickāj samokritika. Uzališsezliš pišmoezēs, kādņija razovlačajtēnь nedostatokkez, učitvajtēnь umāla. Čassē ēstānь, nija rassledujtan delo kьšsē. Staxanoveczēlān pišmoez da stattaēz, kādņija razovlačajtēnь staxanovskāj dvizenņoliš vraggezēs, často vezēsņ gazetiš statņej sotrudņikkezlān ne lečьt da ne kompetņej stattaēzēn. Vьdās eta vāitē sь jьliš, sto etna gazettez často ollānь staxanovskāj dvizenņoēs sabotazņikkez da samokritikalē vьrazdebnēj ēlementez vlijaņno uvьn. Otmetittān neudovļetvoritelņeja paškātām partijno-massovēj uz CK VKP(b) postanovleņno gāgār, ovkom vьjazitis gorkommezīs da rajkommezīs šekretarezēs vьuro zašedāņņoez vьlān kьvz vьlānь gazet redakciaezliš uzališsezlān pišmoezkat uzalām jьliš dokladdez, krepiņnь gazetņej kadrrez. Organi-

zujtņ ravšelkorovskāj seminarez, pečačl uzē šivātnь staxanoveczēs, organizujtņ partsobraņņoez vьlān, partijņej prosvesseņno skolaēzēn, ravkorrez, šelkorrez, rabočaj da kolhozņikkez sobraņņoez vьlān, CK-liš reseņņoez proravotajtām. Ovkom vьjazitis gorkommezēs da rajkommezēs kьk dekādņej kādān proveritņ, kьz rassledujtčānь učeždenņoezēn da organizaciaezēn uzališsezlān gazetaezē pišmoez siz, stovь pišmoezēnь mьččalām nedostatokkez da izvrasseņņoez sārti vālisē primitāmas kolāna merāez da vinovņikkez vālisē nakazitāmēs. Eta uzē dolzon lonь šivātām ravšelkorovskāj aktiv, a proverkalān itoggez obsuditāmēs gorkom da rajkom vьuroez vьlān. Ovkom ēaktis vьd rajkom vьuro vьlān da rajispolkom prezidium vьlān praktikujtņ pišmoez razvirajtām, kādna sārti avu vьrētāmēs oštām bezovrazzoez. SverdTASS.

### Uz me luvita

Pelьmskāj komsomol'skāj organizaciais (Kocovskāj rajon) komsomol'ec Gagarin Aleksandr Mixajlovič tuj stroitan uzēn uzalis staxanovskēja, plan ašsis tьrtis 200 procent vьlā.

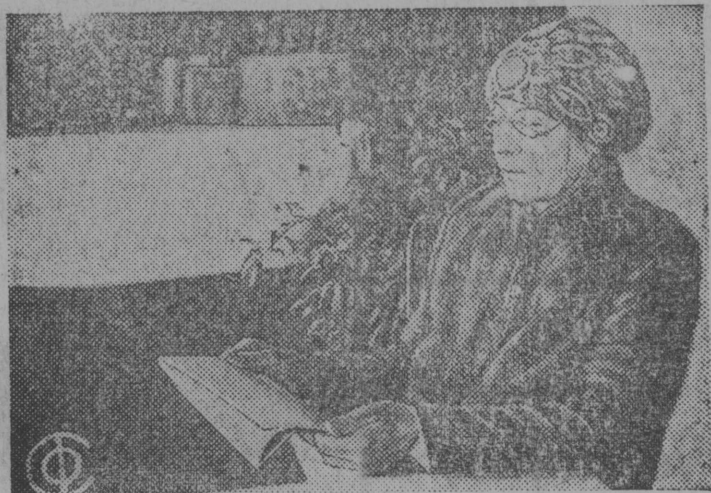
Ēni voštis sefstvo verdņ vāvvez, verdē 16 vāv. Vāvvez Gagarinlān sredņej upitānnošān.

PLOTNIKOV.

### Šetā propagandisttez

Košinskāj pedtėxņikumьn politučova oz mun, studenttez interesujtčānь, no avu propagandisttez.

Košinskāj VLKSM rajkoplā kolē šetņ bur propagandisttezēs pedtėxņikumā. ŠIN.



Zapadnoj oblasti, Karmanovskaj rajonis, Nikol'skaj selsovetis dramaturg da poetessa jort Mixajlova Jekaterina Mixajlovna—kolhozničica selsovetis Navilje. Jort Mixajlovala 65 god. Literaturnaj uzan sija pondis zanimajtsjebn 1934 godšan, kolhoza p'ram v'ergn. K'k goden jort Mixajlova sočinits pjesaev „Zenskajen pereživaņno“, „Pastusok“, „Batrak“. Sešša es' sija sočinits častuskaev da tričeskaj šlan'k'vvez, k'dna vištalen oz'zykša zenskaj doļa j'liš da kolhozzezn češlivaj olan j'liš. E'dan interesujtčeman vizat'ebn kolhozničkez Jekaterina Mixajlovna liš postanovkaev. Literaturnaj uzša es' jort Mixajlova vešk'le aslas kolhozyn dramatičeskaj kruzokan. Avtor—režišsor i aktor—Mixajlova aslas proizvedeņnoev ponda polučitis premiaev rajonnoj da oblastnoj olimpiadaev v'lyb. 1935 god'ez Jekaterina Mixajlovna v'li negramotnoj i uzalis aslas podruža kolhozničica Lakina Marija otsaloman.

Eni jort Mixajlova velatča g'zn' i l'bd'at'ebn i ač's-ni, otsavt'og, pondatča uzav'n' literaturnaj uz v'lyb.

ŠNIMOK V'LYBN: jort Mixajlova l'bd'at' gazeta.

## Gozumša ozdorovič'nej uz kez' gotovitč'ebn um'la

Čoza skolaezn končajtča velatčan god, čelad's RO-NO-ez da VLKSM rajkommez dolzon'as i'nd'ebn lagerreza, oš'n skol'nej plossadkaev, organizujt'ebn a'kskuršiaev, no ep'ez RO-NO-ez eta uzan oz zanimajtča, a Okrono n'liš oz trevujt eta uzsa.

Jušva rajon'ebn kol' organizujt'ebn kvat skol'nej plossadka, lager da i'nd'ebn a'kskuršiaev okrug sa'j 25 mort. Š'am RONO oz a'kt'ebn, kolhozzezk'at dogovorrez ez' zaključajt'.

Kud'mkar'ebn gozumnas dolzon'as uzav'n' 13 plossadka, lager, a'kskuršiaev okrug pašta da Ural'et, no i eta RONO nem oz ker.

Okrono tavo m'ed'ebn v'era eta uzsa vidn' šet'n komsomoll'ebn. Ač's arnas pondas lok'n VLKSM rajkommez da g'zn' n'liš itoggez, k'z munis ozdorovič'nej uz. K'z v'li m'ajmuša goddeze.

VLKSM rajkommez tavo d'erga a'kt'ebn oz pond'ebn. Ovorudujt'ebn lagerrez da plossadkaev tozo oz pond'ebn. Eta uzan dolzon'as zanimajtč'ebn RONO-ez.

Uz'n RONO-ez ne dolzon'as, a eni-z'ebn kutč'išn' eta uz verd'ebn s'iz, medv'ebn v'ld lager plossadka v'li d'eng'ebn, vura ovorudujt'ebn.

## Spirinskaj skola'ebn abu vozat'ej

Kvat kilometra Jušvašan Spirinskaj skola'ez. Setč'in em pionerskaj otrjad, no ep'ez abu vozat'ej. K'ar loas nek'in oz t'ed. Majdanova setč'in es' ez na vov'ebn. M'aj ker'ebn Majdanova me tozo vištav'n' og verm'ebn.

Eni m'eda vištav'n' k'z eta skola uzal'ebn.

Me setč'in v'li urokkez p'era, no v'li-ja urok, me og verm'ebn vištav'n': čelad sumit'ebn, v'ks'ebn, kotraš'ebn. Učitel' Istomin jort a'lis,

a'lis i s'iz ez verm'ebn nem kern'ebn. Karidor'ebn k'ebn me v'li petal'is'ebn urok pora v'ld učen'ik.

Učen'ikkez š'ad's, d'iscipl'ina nek'ebn abu. Setč'em skola ne dolzon'ebn lo'n'ebn, VLKSM rajkom Majdanova jort'ebn kol'ebn setč'in eni-z'ebn i'nd'ebn vozat'ej's otsav'n' učitel'lez'ebn skola suvt'at'ebn „kokkez v'la“. ARONO-l'ebn kol'ebn častoz'ebn vov'ebn eta skola'ebn.

T'EDIŠ.

## V'p'lnajt'ebn aš'in'ebn k'v'v z

Komsomolec'ez Rak-sinskaj kolhoziš Ošinov Grigorij da Ošinov Nikolaj l'unša normaez g'at'ebn t'ert'ebn etik leme-

ha pl'ug'ebn 0,83 g'at'ebn. Ošinovvez Nikolaj da Grigorijliš vošt'ebn primer, m'čč'al'ebn as uz'n gerojstvo. KUD'BMOV.

## Voštis'ebn ovjazat'el'stvoez

### KOSAREV JORTLIŠ DOKLAD PRORABOTAJTIK'EBN

Komsomolec'ez da tom otir Otopkova d'erevnaš (Kočovskaj rajon) a'ktivn'aja ovsuzdajt'ebn Kosarev jortliš doklad VLKSM X sjezd v'lyb.

Doklad prorabotajti-k'ebn muk'ed komsomolec'ez voštis'ebn konkretnej ovjazat'el'stvoez.

Komsomolka Gladikova Antonida Vašiljevna uxazivajt'ebn 24 kukan' š'erg'n.

Sija voštis'ebn ovjazat'el'stvo vajet'n'ebn v'vd's kukan'nez s'arat upitanoš'ez, likvidirujt'ebn aš'is malogramotnoš'ebn.

Gladikova Olga Afon. uxazivajt'ebn 15 matka krol'ikkez sa'j'n. Sija voštis'ebn ovjazat'el'stvo 15 matka-iš polučit'ebn priplod tavoša god'ebn 600 krol'ikpijan.

Plotnikov.

## Trudovaj narodl'ebn nesokrusimaj v'bn Pervomajskaj torzestvoez Moskva'ebn

Krasnej plossad v'lyb voj'skaev suvt'emaš parad kez'ebn. Trubinaev v'lyb g'š'ez: zarubeznaj stranaezis rabočaj delegaciaev, promyšlenoš'is, š'el'skaj hozajstvois da zeleznodoroznej transportis staxanovec'ez.

Vostorzennaj rukop'leskan'oz ez mun'ebn mavzolej sulga bord d'ebn, k'č'ebn lebtis' Stalin jort, a'la'n s'ek'at Molotov, Kaganovič, Kalin'in, Ordzon'ikidze, Mikojan, Andrejev, Čubar, Jezov, D'imitrov, Xrussev. Parad v'lyb prisustvujt'ebn s'iz-z'ebn Mezlauk, Litvinov, Jagoda, Garmarn'ik, Sovetskaj sojuzis marsallez Tuč'akovskaj, Jegorov, Budon'nej da raboč'e-kreššanskaj, krasnej armia-l'ebn v'šš'ej komandovaņnois m'edik predstavitel'ez.

Rovno 10 čas'ebn Kreml'šan pet'ebn ovorona nar'kom Sovetskaj sojuzis marsal Voros'lov. Paraden komandujt'ebn sa'jšan rap'ert primit'ebn v'erg'n Voros'lov ovjez'ebn voj'skaev.

Ovjezd konč'it'ebn v'erg'n Voros'lov kaj'ebn tribuna v'lyb. Sija son'ebn pozdrav'it'ebn Sovetskaj stranaš trud'as'ej-jez'ebn, s'iz-z'ebn zarubeznaj jort'ebn maj 1 lun'ebn.

Tom voj'ec'ez prinimajt'ebn torzestvennej ovesaņno. „Ural“ soprovodajt'ebn Voros'lov jortliš zaključitel'nej k'v'v'ebn, k'edn'ebn sija pozdrav'it'ebn tom voj'ec'ez'ebn torzestvennej ovesaņno primit'ebn.

Pond'atča. Tribuna d'ebn mun'ebn pač'al'stvois'ebn sostav'is Svodnej polk, R'KKA akad'em aezis slus'itel'ez, čot'kaj sa'g'ebn mun'ebn v'ntovkaev'ebn krasnoflotec'ez, m'un'ebn voj'ec'ez z N-skaj strelkovaj d'iviz'is, m'un'ebn pogran'ic'nikkez, d'ob'lesnej časov'ajez Sovetskaj gran'ic'ezl'ebn. Krasnej armia č'š'ez v'erg'n mun'ebn osoav'iaximovec'ez. Osoav'iaximovec'ez v'ez'ebn sup'it'ebn tačan' aez'ebn artil'erial'ebn voj'ennaj otrjad'ebn.

Eta v'erg'ebn pond'atča parad R'KKA m' torz'it'ebn vaun'ebn č'š'ezl'ebn. Broņirovannaj avto-

mobilez, zenitnej orud'iaev, zvukoul'ov'iatel'ez, gigantskaj zerkalaez—prozektorrez, pe-xota da artil'eria avtomas'naev v'lyb mun'ebn plossad kuza pašk'at front'ebn. Mun'ebn v'štrohodnej tankkez—amfib'iaev, v'li tankkez, su-xoputnej drednoutez jork'at'ebn t'š'eca tonna k'art'ebn, i v'it'ebn k'č'as'ebn R'KKA vooruzon'nej v'bn parad'ebn a'la'as'ebn sovetskaj aviac'ia. Levz'ebn konč'et'ebn stroj'ebn š'ek'at bombardirov'sik a'skadri-l'iaev, a n'ebn v'lyb mat'ebn mud'ebn, k'z meteorrez, levz'ebn istrebit'ebn a'skadri-l'iaev, v'li š'istema samolot'ez.

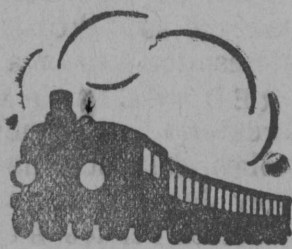
Parad pomaš'is. 12 čas'ebn pond'atč'is stol'ic'is'ebn trud'as'ejz'ebn parad.

Demonstrantez n'ebn z'nam'onaev, cvettez girland'ez'ebn m'ed'et'emaš Lenin'ebn da Stalin'ebn v'z'it'ebn portret'ez. N'ebn'ebn una portret'ez part'ia da pravitel'stvo v'esk'at'is'ezl'is, plak'at'ez, k'edna izo-br'az'it'ebn sovets'ebn strana'ebn proizvodstvennej p'obedaev, d'emonstrujt'ebn v'ld t'ir'is'ebn trud'as'ejz'ebn proletarskaj solidarnoš' v'el'ičaj'ebn ju'ov da predannoš' socializm' stranaš gen'ial'nej korm'č'aj'ebn—v'likaj Stalin'ebn.

Et'ik kolonna v'ez'ebn m'edik'ebn. No v'ld kolonna'ebn etik—č'as'livaj, gaza, radosnej ol'ebn, v'el'ičaj'ebn predannoš' da ju'ov s'ebn, kin š'et'is et'ae'm ol'ebn, narod'ebn voz'd d'ebn—v'el'ikaj Stalin'ebn. Lozung'ez'ebn da plak'at'ez'ebn otraz'it'ebn v'z'it'ebn ju'ov p'ep'ovedimaj Krasnej armia d'ebn, massal'ebn p'ebn predannoš' mir'ebn ponda sovetskaj politik'ale.

Toko 18 čas' 30 minut'ebn pomaš'is v'z'it'ebn Pervomajskaj d'emonstracija.

TASS.



## Сталину

Сквозь строй коварных бурь и пиквалов носится мощный пароход; Тот пароход—трудящиеся мира, А Сталин их ведет вперед!

С таким отважным смелым капитаном нас никакая буря не страшит! Часть шестую океана взбороздили И остальную часть его мы победим!

Прими наш вождь тов. Сталин! Прими привет отважный капитан

Привет горячий и сердечный От пионерии всех стран!

Воронцов Борис.

## Velat'ebn X VLKSM sjezdlis resen'noez

4-5 maj lun'ebn komsomolec'ez P'jatinskaj p'ervičnej organizaciaš prorabotajtis'ebn jort Kosarevliš X sjezd v'lyb doklad.

Komsomolec'ez š'et'is'ebn k'v' as organizacia'ebn uz suvt'at'ebn s'iz, medv'ebn v'ld komsomolec'ebn v'ld lun'ebn levtis'ebn aš'is gramotnoš'ebn, l'bd'at'is'ebn gazetaev, kn'igaez, s'iz-z'ebn voštis'ebn ovjazat'el'stvo velat'ebn komi k'v.

K'ar pondis'ebn ovsuzdajt'ebn vopros fizkultura j'liš, komsomolec'ez set'ebn-z'ebn organizujt'is'ebn fizkulturnej kollektiv. K'ebn suvt'at'is'ebn zadača: oš'n da ovorudujt'ebn fizkulturnej plossadka.

Мя одежда зл рубежом

## Ли Хонг-куанг

„Одним из багальонов народно-революционной армии командует кореец Ли Хонг-куанг. Ее часть, которая находится на корейской границе, представляет собой сильного противника, которого невозможно уничтожить. От ее операций на корейской границе японо-манчжунские войска неоднократно пускались в паническое бегство“. Вернувшись из плена этого отряда рассказывают: „Командующий Ли Хонг-куанг—18 лет. Кореец. Одевается она в мужской костюм, ездит верхом на белой лошади и командует отрядами в 1000 с личным бойцом. Молодчина ее бойцов—молодежь. Дисциплина отряда также в полном порядке; подготовка бойцов хорошая. Начиная какое-либо выступление, они, прежде всего, распространяют среди населения воззвания и листовки. Сигнал горна и появление знамени—это их знак выступления. В отряде имеются санитарные бригады и военно-полевые лазареты. В случае ранения бойцов санитарная бригада немедленно подбегает пострадавшего и направляет в лазарет для лечения. Одним словом, все у них поставлено так, как в настоящих армиях“. (Из японской газеты). „И. М.“

Зам. отв. редактора Н. Денисов.